

### 新世游藝地時表覽

內票門元一菜大司公 三元券 四元券 角兩票門(目價)

#### 藝游北南廳由自部北

李	沈	小	人	王	蓮	晚	鄭	章
一品	書易	娘姑	人笑	鳳雙	姑玉	香玉	德順	會芳
七點	七點	六點	六點	六點	六點	六點	六點	六點
十點	十點	十點	十點	十點	十點	十點	十點	十點
戲迷大鼓	南方拉戲	京韻大鼓	特別口技	京韻大鼓	女子雙簧	梨花大鼓	大飛神叉	名花會唱

#### 大劇場京班

六張	何趙	小張	伍天	陳笑	何玉	崔福	孫六	王天	美悲	何玉	崔福	謝榮
陣松	學月	長森	鳳寶	月蓉	二福	福林	林風	順順	福花	順亮	玉泉	福榮
風山	明樓	庚鈴	春福	亮花	魁玉	壽林	吳小	和祥	劉瑞	王德	沈春	解春
劉瑞	桂大	何雙	伍沈	孫福	吳小	和祥	劉瑞	王德	沈春	解春	解春	解春
祥泉	四福	華林	華林	華林	華林	華林	華林	華林	華林	華林	華林	華林
行武	全寶	小孝	洪反	九龍	行武	全寶	小孝	洪反	九龍	行武	全寶	小孝
廟蜡	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟	蠟

#### 場劇四第下樓部南

朱謝	李周	劉
幸道	泉秀	廷妹
羅月	王勝	金庭
謝月	王勝	金庭

#### 報環連奴惡(鞋綉贈)

#### 場劇四第下樓部南

冷	西	裝	費
九點	九點	九點	九點
九點	九點	九點	九點

#### 樓層三部北

唐王	施施	施施
林春	施施	施施
期三	施施	施施

#### 期三約會紅風波借

唐王	施施	施施
林春	施施	施施
期三	施施	施施

# 新世

本館開設上海新世界北部沿西藏路

號七十八百三第

●收兩元鋼售張一日今●

共公部南 共公部北 房總

四四中電 四四中電 四四中電

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

六分 六分 六分

### 集雅堂

京劇 雅集 堂

告通 七十 隨券 當奉 送香 茗一 壺

戲串妹兒

武(城)家

新校王

樓曉陸

冷費西

### 會芳群

陳周周陳金 翠雲蘭翠亭鳳珍秀

戲好手拿編新唱奏夜六十

凡下音觀

彈聯音七唱合

滬到王蛇

社榮中達大

秀庭李

### 蘭白賞請

像聖士大音觀玉白拜參請

界世本

班京大

張鈴

伍春鳳

玉珍如寶如葉

九中坊路相八十同與時新市專究敵

### 火後姻緣

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...

馬連安士信父客居於美洲西部之某市中有酒肆肆中有一女名曰...



口 希望能夠言符其事

現在最時髦的書本，要算三國和水滸了，每日各報雜誌裏面，都有這兩部書的引述，但據我看來，現代的局面，比三國和水滸的故事，假較比擬三國來得切近些，何以呢，像看他們的「替天行道」的晁老頭去勸陳橋，吳不多，併火，過人上山呀，掛了「替天行道」的幌子去勸陳橋，吳現在已做到宋公明借刀殺殷，盧子俊被過上梁山了，這位員「外」竟然也甘心火火，不知他將來如何去應付外侮逼，但據他自己的宣告，是「願念祖國外交緊急，不能不出來」，「維持這一子」的時局，這話說得倒也很響亮，我希望他能夠言符其實，不要和前一個「黃」渡先生一樣，弄得不進不脫罷了，把一世英名丟掉，豈不可惜呢。

日本世界專電

分館。有自滬來者云：上海分館，於本月十六日，其後即開會出外遊歷。年十六、七歲，其貌頗佳，而體態不羈，一見惡男，即躍足不動，則已爲會員公舉。經衆議決，准於本月念三日，日出文龍社特刊，隨新世界報附送云。（雅）

●學芳會管事四福：新編一折五音聯聲劇數齣，戲名觀音下凡，頭五人合唱，方克獻奏，現已聘定陳鳳亭周聚蘭金秀珍徐紫雲周翠雲五歌班唱演云。（雅）

●謝社增購梨園墓田一事，已迭誌前電。昨日該社又接天津街華大輔莊來函云：於本月念六日方可成就云。（雅）

●昨晚壹啞雅集演唱「真愛情」，陳明珠領一啞描摹現代男女愛情之真狀，且演盡致，一時觀衆大爲贊許云。（雅）

口綠窗絮語  
(上)

慧明、尼也，妙齡空慧，剃髮於蘭因庵，拜靜性爲師，靜性因叔，衣鉢傳慧明，慧明雖新徒，然多才，若尼、某人忿，賄邑宰，誣爲盜，置翁於獄，翁怒氣填胸，氣閉而卒。

（未完）

辟除穢氣  
功用非輕  
兼逐蚊蠅  
最獲優獎

嚴防仿冒  
到處歡迎  
上海批發處在南市十六鋪英鹹瓜街毛義興號棧內

各洋廣貨烟紙店藥房綢莊均有出售

辟穢衛生香

路上有售處。樓外樓對面月潤堂乾記。老號大馬路中桂芳榮素。群茂。雲祥壽。載春舖。月桂芳榮素。群茂。雲祥壽。載春舖。月桂芳榮素。群茂。雲祥壽。載春舖。

臨記昌。載春林申流。理蛆口同元。十六舖。德生昌。載春城中。孟怡和。旅館。載春林。仲記仰光。美盛香。孟怡和。旅館。載春林。仲記仰光。美盛香。孟怡和。旅館。載春林。

舊者清與毛義興接洽如推銷大宗生意請與敝書接洽

辨別宜清  
熱心提倡  
純粹土產  
國貨榮幸

新開齋菜館開幕廣告

本館設在三一四號中央電話

迎應無任歡迎

五正式開幕

夏點菜價

時不備齊

時新雅座

暢飲來賓

清酒名廚

著名廚師

調製精美

佈置寬敞

上海民國路

憶蘭答慕蓮

前天在本報上，看見友松聲的一篇大作，裏面有一則說我的別署憶蘭，不是憶白幕上的羅蘭，是憶新蘭，是世界芳台上的周翠蘭，哈哈，松聲，你錯了，二年前我就用這別署了，那時候周翠蘭，還不知道在那裏呢。

現在我還有一句話要乘此機會來聲明一下，就是我這憶蘭二字，也不

你更能把鋼絲般的鬚，銅盆似的嘴，接近我白而嫩的臉麼，我好快樂

○滑稽墓誌

○恩客

（張仁裕）

莫明其妙、或者是我的靈魂  
是我的灰子灰孫、不過這別

稿素不用的，如有署這名的稿子，我却不敢掠美啊。

你說我懷恨是懷周潔蘭，那末你意蓮的別署，還是臺白蘭蓮心粥的連明，還是什麼蓮，照我看起來，是意蘭蓮訪女士的連能，哈哈，松聲呀，彼次斯知道了，該要你的命啊。

○醫生

你能夠活別人的命，什麼自己的命不能夠活別人的命，這正是記

一日天氣晴爽、一個鄉下生

學生、到城內遊樂、到了城裏、先生忽謂學生道、今日乃是課期、余出一對子、學生曰、不妨、就在路上到對子、先生曰、善、恰巧剛到城內、先生即出一題目、域中、學生曰、鄉下、六遇、女郎、丰、委婉婉、先生曰、女子、學生對曰、忽又見一賣水紅菱者、先生又問、忽又見一賣水紅菱者、先生又曰、紅菱角、先生自思不得、迨至賣紅菱處、見菱筐內有旌青菓、(即橄欖)即應先生對曰、青菓形像、城內廟裏、叫化子頂多、

○頂多  
(嚴仿「水間人」頂多例)  
(密克勤)  
新世界的遊客、上等人頂多、馬路上的行人、南京路和浙江路的、四叉路口頂多、汽車撞殺人、老太婆和小孩子頂多、拉黃包車、江北人頂多、西樹和大菜市務、前波人頂多、做生意專騙罵人、小衣裝和水裏糞

口 螺館筆記 (忍助)

吾友張味誠、年少英俊、有風慧、  
每作詩文、舉凡宿儒、咸歛弗敢、  
故詞經雲、靡、宵按其評語曰、絕  
頂聰明、能以未經人道而出之者、  
特將來恐非遙耳、嗟乎、名人至  
言、竟成預識、哀哉、初味誠年弱  
冠、爲某樹非司會計、服役之餘  
、道以吟咏、而當地有暇、社者、  
以文會友也、每舉朝、味誠皆冠衆  
、然味誠家素薄、輕不能言婚  
之上寶川、尤其所擅、」綴清藕、歌  
、甚似狸奴新曲、」翠閣清歌、以  
狸貓換太子中搗打寇宮娥一曲爲最  
、」適者有蘭社之集、專爲彼姝表  
彰、不特支住東南金粉氣、且亦小  
雅風華之砥柱、忙日盛典、是正有  
望於華公矣、

至祝慶焉、味誠有娥嫁陸氏、生女

用。明之印字，倍至親、顯貴者，則呼爲「明」，而見其權媚。  
書表，明室服飾都麗，常見煙媚。  
外祖母隨快之味，主會，味誠明可  
了此良緣，味誠及明乎。其樂安有  
？顧艱難離妻孥，且思略血之  
症，蓋以工愁之軀，而當壹志於詩  
者，亦有以致之。方筆抒神養志，  
藉以脫累，而與明交結良緣，憤風  
颯馬，亞細亞托傳來，聞雲染紅絳  
面復玉頰矣，味誠得訊，黛面豔  
滿口鮮紅，直湧於地，不及一時  
亦隨明雲面而去矣，兩氏父母，悲  
痛欲絕，因並其遺而葬之，足見慈  
南小之魂也。

○拾翠志 (三)

且於同班中，亦無惡感，一日，余  
與友人多，品茗於北都自由廳畔，  
正談興間，郡君忽來，遂邀之上座  
，叩其身世，郡君曰：余（郡君自  
稱）于六歲時入學，肄業數載，頗  
諳英語，繼入商界介紹人處，此次  
京劇，後由某君介紹入票房，今次  
下海，實出於無奈，首在杭州鳳舞  
台懸牌二年餘，後因合同期滿，本  
擬續訂，怎奈已應某君入世界大  
京班，於是自杭赴滬，余（郡君自  
稱）以演戲乃女校事，午前無所事  
事，殊覺無聊，遂託諸親友介紹至  
某洋行寫字間辦事，午後仍可至本  
世界演劇，日余（郡君自稱）極不  
願演劇，實出於無奈耳，余聞言心  
造戲劇，今筆鉞之餘，姑作四圍之資

■周翠蘭  
翠蘭姓周氏，海上知名歌女，才

衣一曲、飲名歌浦、金樽檀板、名  
唱良恩之詞、銀霜紅筆、寄語淒涼  
之調、神似秋水、人勝芙蓉、蛾眉  
太甚新世界之大劇場、頗受顧曲家

林丙

[illegible]

頂多、  
乾隆的香名、乾隆年款、和年二十

拆下薄的面孔，小白臉頂多，  
賣貨劣貨的人，是源血頂多，  
密克勤的嘴裏，講三話四頂多，  
（却懶）

周連慶先生鑒、敬者、謹約於本星  
期六、晚七時至八時、在自由廟一  
叙、望勿却是幸、此上、  
李雅堂與介祿謹約

□代郵

徐瑞生先生鑒、承不棄惠稿、佩甚。今晚在自由廳一叙、李雅聲敬上。

紅樓一角、蝦蟆高捲、玉盤之光、直穿而入、照見一少婦、斜倚沙發上、緊蹙雙眉、似更有憂者、既而嘆曰、春華矣、郎胡不歸、陌頭楊柳、令人生意、不知郎安好否、眠食如常耶、風神如昔耶、宵令人熬費猜疑、嗟夫、夜漏沉沉、空輭寂寂、此境此情、其何以堪、回憶洞房春暖、玉室香融、窺粧于鏡下、畫眉于簾前、猶昨日事耳、而今安在哉、可

（仙稿）

志固可嘉、然予則以爲近于逐臭、  
官場一方面爲尤甚、加以盜賊充斥、

熙熙攘攘胡爲哉，豈爲官而名始彰，豈爲官而利始漚耶，古人云、布衣可值王侯、勿易去此卑鄙竊、而一味隱居之樂趣耶、其可以已矣、其可以已矣、於戲、春暮矣、郎請必歸、今何如者、郎信士也、必不爽約、今茲不歸、其必有故、豈留戀野草間花、置家中而不顧耶、抑有病在、今茲、則客况淒涼、情何以堪、吾儂身無形鳳凰飛翼、一至郎居、占其狀耶、噫、春暮矣、郎胡不歸、郎胡不歸、真是無可奈何春去也、時斜月皎光、似亦怕聽此愁聲者、惟卷中拆聲、時時達于愁人之耳鼓而已

子夢痴、擬爲蓉郎出一專集、題

子參聊、擬爲蔡邕出一專集、題爲蔡邕之藝、今著是篇、聊作書名之詞耳。

表甚之難處、貴在不失身分、且須離似酒家女之身分、方爲合格、蔡邕演來、均能如法、所以所上、絲毫無疵、初五之夜、觀蔡演是劇、飾李鳳、與原君、觀蔡伶演是劇、飾李鳳姐、以頭漂亮、眩人眼目、

青衫、歌歎之感人如此日深也、余夙有周郎之癖、足跡所到、莫不作平原十憶、以歌之佳者、一入耳鼓、心曠神怡、儼然啖霜、安得不令人傾倒乎、邇來珠圓璧滿、日近新世界、以聆聽碧玉之梨花大鼓、間亦許其優秀、惜筆畫之、贊諸、同有、非有阿私於其間、實欲藉以鼓鑄之耳、

鼓晚晚香玉、品貌端莊、舉止有大風範、前聲聲渡、後技人士、今尤咸贊道之、自至平瀛數次以來、

流利、如出谷黃鶯、聞之神醉、丰

腰肢柔軟在的足動人。討封時之者耶矣。若晚香玉之全材者。實之摘舉。亦皆碌碌異常也。

墜樓人 (下部) (九) (紅妝)

與得書狂喜。是夜摸窰而往。果見長繩倚於牆。攀緣而上。離地百餘尺。仰視已見欄杆。其間綽約有人影。小語曰。夜深妹猶未眠耶。天階風露。吹之立何爲者。蒲笑曰。特來爲汝解冤結。言時解解。繩離柱而大棄之。魂亦因之離殼。是夜相生坐轎燈下。聞叩門聲。問爲誰。繩離柱而生曰。其他。人小姐乎。稱曰。少生母也。生曰。骨葬叩人之門戶。瓜李之嫌。可畏也。請速去。勿污我。外不應。以力撞扉。扉無門。汝惡手而闢。則有一婦掩入。注目視生曰。汝相怡芳欺。老母無恙否。汝不知汝有姊乎。余即汝姊柏柏也。生駭曰。燈目不能答。柏舟乃出血書一紙示之曰。初賊人誘余及金蓮綠衣以出也。欲航海往一海島。綠衣恐其傷余。謂賊人若能送余歸。當以身從。不然有死而已。賊乃令人送余。送余者懼獲罪。棄余於前波道中而逸。幸遇蒲郎。收余以爲女。而謂言其非真也。既長。嫁來藍家。而立誓爲余父報讐。兼則綠衣之耻。不得成也。不復見其父及余弟也。當驚旅旅余家時。其父黃石仲

阻之、賊不聽、石仲公觸石而死曰  
不暇營葬、遂棄之江、余聞而畏之

余忤末之識也。惟能憶其名耳。今號名已更。與余齟齬者久矣。余不覺也。頃見黃大業一函稱石仲以大父。始知其爲仇人子。故殺之於危樓之下。余體雖報。而緣衣之踪跡莫由得而悉矣。

（未完）

藥可以掃淨毒質本院  
專門丁德蘭六〇六針

專門手術  
金細針毫無痛苦打後  
稱六〇六醫院特用白  
國德  
注射免費

空瓶帶去向藥房驗看  
者冒名德國收洋一元  
還洋十元快無二言  
打針後復診分文不取  
地址上海英租界三馬  
路西雲南路拐角

洋三元七元

永安牙科醫局

鑲補冠若  
生威者鑒

牙醫老專門  
精究藥料需用  
材料藥料均用  
歐材製成若等  
前社各國牙鑲  
毫無痛苦永固  
症發凡諸病不  
復牙痛均可用  
金托過半口無  
粒均與全生口  
異路上海四川

馬路中法藥房隔壁

一糖果公司

各種餅  
各種荷  
罐頭食  
客每大司公菜

本院醫士發明催眠術治

催眠術治病院

病  
減半無慮  
輕症重症限日  
均可包愈並出立保單  
無效還洋時間上午九時至十  
二時下午二時至八時

院址上海靜安寺路新康里  
附神醫士 龔彥 張玉樵 王光權

價目  
用針針灸藥無痛苦等治一切危難重症精神  
病神經病白濁淋病等症門診施術病費頭  
次八元復診六元本埠出診十六  
元車費在內外埠出診治  
病每日洋一百元  
旅費另加  
實

楊傳華君寓  
住此三馬路底

**傳華醫**

院男女女每日每洋人  
慈善性質中西  
醫治日夜送診  
善法各科花柳  
白濁男婦難症  
注射百病二藥  
餘年自製藥品  
挽回生命由德  
國運展獅牌  
六零六補腎丸  
醫生其價格外  
特街西院貢京南在防

(請)  
三月初六日  
開幕大

**費文可遊**

本館下賈在英界新  
橋路上海盤龍廟西  
祥雲里莊園設兩路  
有洋布色多新貨發  
售伊始力求實惠持  
真價實信用最著凡  
惠顧諸君起見特將  
貨物品名列左寬購  
之足尺者一律收銀  
一元外洋游藝一收

角射者二元至  
元新發明略

三元白蘭地

最衛生最美味

總經理 法商吉 利洋行

售出有均店物食酒洋各

世界

失之

便宜又可納涼  
乘雨得幸勿交臂

美豐祥洋莊謹啟

藥血治內服外敷  
注射萬病較六  
零六功大無比

科療

電話中央  
四五一八

在內

院

[illegible]